

# 古代韓國旅人的遊蹤:

## 以香港、台灣為例

旅行文學是近年大受歡迎的書種。西方文學經典有《馬可波羅遊記》，東方經典有《徐霞客遊記》，而韓國有沒有類似的著作呢？韓國古代文人有沒有到訪香港呢？

下檢索詞：香港



### 목차

[聞璉記將赴任于香港之總領事館以討詩寄之](#) - 원문보기 - [상세보기](#)

도서: 毅齋先生文集  
저자: 李鍾烈  
원서분류체제: 詩

[西槎小集七首一還國船中次韻寄香港諸友](#) - 원문보기 - [상세보기](#)

도서: 草亭集  
저자: 金星圭  
원서분류체제: 詩

[西槎小集七首一長崎旅館遇尹泰駟號蕭石共吟東寄香港諸友](#) - 원문보기 - [상세보기](#)

도서: 草亭集  
저자: 金星圭  
원서분류체제: 詩

[發開城赴香港](#) 발개성부항할 - 원문보기 - [상세보기](#)

도서: 韶山集  
저자: 孫鳳祥  
원서분류체제: 五言律詩

[香港二首](#) 항항이수 - 원문보기 - [상세보기](#)

도서: 韶山集  
저자: 孫鳳祥  
원서분류체제: 七言律詩

[香港夜景](#) 항항야경 - 원문보기 - [상세보기](#)

도서: 韶山集  
저자: 孫鳳祥  
원서분류체제: 七言律詩

[滯雨香港](#) 체우항항 - 원문보기 - [상세보기](#)

도서: 韶山集  
저자: 孫鳳祥  
원서분류체제: 七言律詩

[上袁督辦請退香港](#) 상원독판청퇴항할 - 원문보기 - [상세보기](#)

도서: 復齋集  
저자: 閔龍鎬  
원서분류체제: 擘

[再上袁督辦請退香港](#) 재상원독판청퇴항할 - 원문보기 - [상세보기](#)

도서: 復齋集  
저자: 閔龍鎬

探索香港夜景的内文是描？

- ▶ 和崔希堂
- ▶ 和玄蘭谷
- ▶ 和金春暉
- ▶ 和李省庵
- ▶ 過大溪
- ▶ 角板山
- ▶ 阿里山
- ▶ 廈門
- ▶ 汕頭
- ▶ 香港二首
- ▶ 香港夜景
- ▶ 珠江
- ▶ 滯雨香港
- ▶ 將赴金陵館
- ▶ 大洋丸二首
- ▶ 上海次禹小石見贈之作二
- ▶ 發上海
- ▶ 長崎
- ▶ 大阪
- ▶ 神戶
- ▶ 巖嶋
- ▶ 山陽車中

未向潮州路欲吊先生何處求

香港二首

笑倚長風一吸新青山猶在海之濱鴻濛雲霧無晴日金碧樓臺盡醉春十里漁村元有兆百年商港已生神中州地大多荒嶋要塞都將讓外人

香港繁華天下聞東西大勢此中分去帆滿載申江月來貨遙披律嶋雲欄壞起樓常百尺短篷泛宅幾千群熙熙未必歸王化手把行囊裂古裙

香港夜景

天機一轉火星回不夜江山幻境開十萬樓臺歸混沌三千世界降如來長虹倒水深龍窟明月垂珠數蟻堆喧熱

往來猶未定中流片棹暫徘徊

珠江

珠江江水汪洋流勝似楊江繞石頭明月千櫓珠寶積平湖萬頃稻秧抽吸將海陸歸天府醞釀風雲動地球志士百年同感淚門前一灑恨悠悠江上有孫中山會館亭

滯雨香港二首

細數歸程意萬重登樓慰話只茶鍾順風且待隨遼鶴唳水難招駕海龍開看報筆圭三復欲作家書汗幾封到此遠遊成慶興新詩濃減舊詩濃

舟車遠涉費神魂不妨休安到日昏笛裡弄春開海市林端迷雨見山村珍書同客陶家續悟境如僧貝葉翻忘却

好奇，這位作者是誰？他大約何時到訪香港？

韶山集 Sosan chip

作者: **孫鳳祥** Son Pong-sang 1861年(哲宗12)~1936年

發行年度: 1937

版本: 活字本

卷數: 3

叢書情報: No. 629 韶山先生文集(韶山集) Sosan sŏnsaeng munjip

其它: 編-金相煜, 序-孔聖學(1937), 跋-金相煜(1937)

	漢字	韓字	韓語羅馬拼音
作者	孫鳳祥	손봉상	Son Pong-sang
書名	韶山集	소산집	Sosan chip
文章	香港夜景	향항야경	

另外，出現另一個聯想？除了香港，他還到過哪裡？

- 釜山驛
- 玄海
- 門司
- 和張台園
- 和崔希堂
- 和玄蘭谷
- 和金春景
- 和李省菴
- 過大溪
- 角板山
- 阿里山
- 廈門
- 汕頭
- 香港二首
- 香港夜景
- 珠江
- 滯雨香港
- 將赴金陵館
- 大洋丸二首
- 上海次禹小石見贈之作二
- 發上海

阿里山  
 滿空積翠動蒼顏萬丈嵩高此一攀頂上摩天無赤日眼前  
 踏地盡青山棧道雲層螺殼轉火車風擊鳥飛還千章  
 神木登材用舟楫棟樑急世間

廈門  
 對峙峯巒作廈門中流定泊到黃昏樓臺浮水燈初見舟  
 楫如山浪不翻始來觀看神仙住久坐遙聞港市繁一謝  
 故人鄭重意誰知此日我心煩

汕頭  
 汽笛長鳴報汕頭滿天風雨正堪愁穹窿亂水人爭渡細  
 布登舟客自收樓閣塗丹歐色彩漁磯洗碧寒波流短衣

過大溪  
 小市門前繞大溪行人觀物好相携水牛出沐陸離去野  
 鳥驚飛倉卒啼在在邱園樟樹老重重籬落竹林齊押車  
 料理登山道角板到應西日低

角板山  
 高峯一蹴白雲飛天上人呼屏板屏龍吼雙流河漢倒風  
 翔高館草萊輝包容蕃族歸王化增彩輿圖壯國威舒嘯  
 臨風來遠想飄然猶似步虛歸

另一好奇，他對阿里山是如何描述？

阿里山歌贈汪水支店長  
 置酒留客月滿樓主人勸我阿里遊海拔九千六百尺氣  
 勢雄蟠鎮一州千丈老檜神禽宿萬竿脩竹籊龍抽雲海  
 霧潮朝變夕月峯雪岳春復秋東起扶桑旭日想西感咸  
 池暮年愁新高一萬三千尺連脉分枝最上頭人生浮沉  
 空自首百年登臨少其流臺南熱氣常有度惟此山行要  
 重裘一斧擘破天荒盡當年經紀紆策籌透迤山腹螺殼  
 轉八十五門隧道幽置驛行車如平地連抱杞梓如芥投  
 便乘一兩為客備遊人都無筇屐憂一登始觀天下小願  
 子今去放遠眸我既觀之無異說述以為歌為君酬

向臺灣舟中二首

阿里山歌贈汪水支店長 아이산가증왕수지점장  
 도서: 韶山集  
 저자: 孫鳳祥  
 원서분류체제: 七言古詩

漢字	韓字
阿里山歌贈汪水支店長	아이산가증왕수지점장